

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 81

LUNDI 18 MARS 2013

MAANDAG 18 MAART 2013

Le Moniteur belge du 15 mars 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 79 et 80.

Het Belgisch Staatsblad van 15 maart 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 79 en 80.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 9/2013 du 14 février 2013, p. 16114.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 9/2013 vom 14. Februar 2013, S. 16115.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

1^{er} MARS 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 octobre 1979 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour la Commission paritaire de l'industrie céramique, p. 16116.

1^{er} MARS 2013. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques (CP 114), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 16116.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 9/2013 van 14 februari 2013, bl. 16113.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

1 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 oktober 1979 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf, bl. 16116.

1 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij (PC 114) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 16116.

8 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation, au sein du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, des supérieurs hiérarchiques compétents pour faire des propositions provisoires en matière de peines disciplinaires, p. 16117.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2006 établissant les conditions de préparation, de mise sur le marché et d'utilisation des aliments médicamenteux. Avis rectificatif, p. 16118.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

22 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel sousmettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran. Erratum, p. 16129.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

7 FEVRIER 2013. — Décret portant certaines adaptations relatives à la protection des mineurs au décret coordonné du 26 mars 2009 sur les services de médias audiovisuels, p. 16130.

Région wallonne

Service public de Wallonie

7 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification des statuts de la SA SOGEPA, p. 16132.

7 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 juillet 2012 relatif à la perception et au recouvrement des amendes administratives applicables en vertu des articles 13^{ter}, 200^{bis} et 200^{ter} du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable, p. 16140.

8 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende aanduiding binnen de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg van de hiërarchische meerderen die bevoegd zijn om voorlopige voorstellen te doen inzake tuchtstraffen, bl. 16117.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2006 tot vaststelling van de voorwaarden voor de bereiding, het in de handel brengen en het gebruik van gemedicineerde voeders. Rechtzetting, bl. 16118.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

22 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt. Erratum, bl. 16129.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

7 FEBRUARI 2013. — Decreet houdende sommige aanpassingen, in verband met de bescherming van minderjarigen, van het gecoördineerde decreet van 26 maart 2009 betreffende de audiovisuele mediadiensten, bl. 16131.

WaaIs Gewest

WaaIs Overheidsdienst

7 FEBRUARI 2013 — Besluit van de WaaIs Regering tot goedkeuring van de wijziging in de statuten van de "Société régionale d'Investissement de Wallonie" (WaaIs Beheers- en Participatiemaatschappij), afgekort "SOGEPa", bl. 16137.

7 MAART 2013. — Besluit van de WaaIs Regering tot wijziging van het besluit van de WaaIs Regering van 12 juli 2012 betreffende de inning en de invordering van de administratieve geldboeten die opgelegd worden krachtens de artikelen 13^{ter}, 200^{bis} en 200^{ter} van de WaaIs Huisvestingscode en Duurzaam Wonen, bl. 16141.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

7. FEBRUAR 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Abänderung der Satzungen der "SA SOGEPA", S. 16135.

7. MÄRZ 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Juli 2012 über die Erhebung und die Beitreibung der administrativen Geldbußen, die aufgrund der Artikel 13^{ter}, 200^{bis} und 200^{ter} des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse anwendbar sind, S. 16140.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

21 FEVRIER 2013. — Arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale établissant les modalités de certains actes décrits par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, p. 16141.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde in de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omschreven handelingen, bl. 16141.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Désignation, p. 16195.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 16195.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Démission, p. 16195. — Direction générale Relations collectives de Travail. Nominations des membres de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, p. 16196.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Nomination par changement de grade, p. 16197. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique des moyens diagnostiques et de matériel de soins, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 16197. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique des implants, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 16197. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 16197. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Nomination d'un membre, p. 16198. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité d'évaluation des pratiques médicales en matière de médicaments, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 16198. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 16198. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Section scientifique de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 16199.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 16199.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Aanwijzing, bl. 16195.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 16195.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 16195. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, bl. 16196.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Benoeming door verandering van graad, bl. 16197. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische Raad voor diagnostische middelen en verzorgingsmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 16197. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische Raad voor implantaten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 16197. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 16197. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. Benoeming van een lid, bl. 16198. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité voor de evaluatie van de medische praktijk inzake geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 16198. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Commissie tegevoetkomst implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 16198. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Wetenschappelijke afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 16199.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 16199.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 MAART 2013. — Strategische adviesraad "Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen". Vervanging van een effectief en een plaatsvervangend lid, bl. 16200.

Economie, Wetenschap en Innovatie

27 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de Herculeusleutel voor het begrotingsjaar 2012, bl. 16200.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Personnel, p. 16213. — Environnement, p. 16214. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte modifiant l'acte du 23 décembre 2010 procédant à l'enregistrement de la « NV Direct Parcel Distribution Belgium », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 16217. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Andrea Galetta, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16217. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Trans-Al, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16219. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Paratrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16220. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Kemps Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16222. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL GMS Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16223. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Incly », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16225. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Gérard Eddy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16226.

Leefmilieu, Natuur en Energie

19 FEBRUARI 2013. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Erkenningen als bodemsaneringsdeskundige, bl. 16202.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

26 FEBRUARI 2013. — Ruimte Vlaanderen, bl. 16202.

1 MAART 2013. — Beheer inventaris in het kader van de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen en/of woningen, bl. 16202.

Onroerend Erfgoed. Ministeriële besluiten houdende vaststelling van een ontwerp van lijst, bl. 16202.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Personeel, bl. 16214. — Leefmilieu, bl. 16216.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Personal, S. 16213. — Umwelt, S. 16215.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 14/2013 du 21 février 2013, p. 16228.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 14/2013 van 21 februari 2013, bl. 16229.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 14/2013 vom 21. Februar 2013, S. 16231.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale. Elections communales de la commune de Roosdaal, p. 16232.

Service public fédéral Intérieur

17 AOUT 2012. — Circulaire GPI 48bis relative à l'intervention lors d'incidents AMOK et complétant la circulaire GPI 48 du 17 mars 2006 relative à la formation et l'entraînement en maîtrise de la violence des membres du personnel du cadre opérationnel des services de police. Traduction allemande, p. 16233.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet. Gemeenteraadsverkiezingen te Roosdaal, bl. 16232.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

17 AUGUSTUS 2012. — Omzendbrief GPI 48bis met betrekking tot het optreden bij AMOK-incidenten en tot aanvulling van de omzendbrief GPI 48 van 17 maart 2006 betreffende de opleiding en training in geweldbeheersing voor de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten. Duitse vertaling, bl. 16233.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

17. AUGUST 2012 — Rundschreiben GPI 48bis über den Einsatz bei Amokvorfällen und zur Ergänzung des Rundschreibens GPI 48 vom 17. März 2006 über Ausbildung und Training in Gewaltbewältigung für Personalmitglieder des Einsatzkaders der Polizeidienste. Deutsche Übersetzung, S. 16233.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur-ouvrier à la cour du travail d'Anvers, p. 16235.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werknemer-arbeider bij het arbeidshof van Antwerpen, bl. 16235.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 16236.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 16236.

Examens de connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française pour candidats aux fonctions d'huissier de justice. Session ordinaire de mai 2013, p. 16237.

Examens over de kennis van de Nederlandse of van de Franse taal voor kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder. Gewone zitting van mei 2013, bl. 16237.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een beleidsadviseur van de gouverneur Vlaams-Brabant bij Departement Bestuurszaken, bl. 16239.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een beleidsadviseur van de gouverneur West-Vlaanderen bij Departement Bestuurszaken, bl. 16239.